

SEVENTH EDITION

Communication Between CULTURES

Larry A. Samovar

San Diego State University, Emeritus

Richard E. Porter

California State University, Emeritus

Edwin R. McDaniel

Aichi Shukutoku University



Australia • Brazil • Japan • Korea • Mexico • Singapore • Spain • United Kingdom • United States

Contents

Preface xi

CHAPTER 1 COMMUNICATION AND CULTURE: THE CHALLENGE OF THE FUTURE 1

INTERCULTURAL COMMUNICATION

PRESENT AND FUTURE 2

Globalization 2

*World Trade and International
Business 3*

Technology and Travel 4

Competition for Natural Resources 6

International Conflict and Security 7

Environmental Challenges 8

World Health Issues 8

Shifting Populations 9

Immigration 9

The Aging U.S. Population 10

Multicultural Society 11

DEFINING OUR TERMS 12

Intercultural Communication 12

The Dominant Culture 12

Co-Cultures 13

COMMUNICATION 14

The Functions of Communication 15

*Communication Allows You to Gather
Information About Other People 15*

*Communication Helps Fulfill Interpersonal
Needs 15*

*Communication Establishes Personal
Identities 15*

Communication Influences Others 15

Communication Defined 16

Principles of Communication 16

Communication Is a Dynamic Process 16

Communication Is Symbolic 16

Communication Is Contextual 18

Communication Is Self-Reflective 19

We Learn to Communicate 19

Communication Has a Consequence 20

CULTURE 22

Defining Culture 23

The Basic Functions of Culture 24

Elements of Culture 24

History 25

Religion 25

Values 25

Social Organizations 26

Language 26

Characteristics of Culture 26

Culture Is Learned 27

Culture Is Shared 36

*Culture Is Transmitted from
Generation to Generation 36*

Culture Is Based on Symbols 37

Culture Is Dynamic 38

Culture Is an Integrated System 39

STUDYING INTERCULTURAL

COMMUNICATION 40

Individual Uniqueness 40

Stereotyping	41	<i>Age Grouping</i>	71
Objectivity	43	<i>Social Skills</i>	73
Communication is not a Cure-all	44	HISTORY	75
PREVIEW OF THE BOOK	45	History of the United States	78
Summary	46	History of Russia	80
Activities	47	History of China	82
Discussion Ideas	47	History of India	85
		History of Mexico	88
		History of Islamic Civilization	91
		Summary	95
		Activities	96
		Discussion Ideas	96
CHAPTER 2		CHAPTER 3	
THE DEEP STRUCTURE		WORLDVIEW: CULTURAL	
OF CULTURE: ROOTS		EXPLANATIONS OF LIFE	
OF REALITY	48	AND DEATH	97
		WORLDVIEW	97
THE DEEP STRUCTURE OF CULTURE	49	Worldview and Culture	98
Deep Structure Institutions Carry a		Expressions of Worldview	98
Culture's Most Important Beliefs	50	The Importance of Worldview	99
Deep Structure Institutions and		Forms of Worldview	100
their Messages Endure	51	<i>Religion as a Worldview</i>	100
Deep Structure Institutions and		<i>Secularism as a Worldview</i>	101
their Messages are Deeply Felt	51	<i>Spirituality as a Worldview</i>	102
Deep Structure Institutions Supply		RELIGION	103
much of a Person's Identity	52	The Enduring Significance of	
FAMILY	53	Religion	103
The Importance of Family	53	Religion and the Study of	
Definition of Family	54	Intercultural Communication	104
Forms of Family	54	<i>Religion and Behavior</i>	104
<i>Nuclear Families</i>	55	<i>The Study of Religion in the</i>	
<i>Extended Families</i>	55	<i>Twenty-First Century</i>	105
<i>Changing Families in the United States</i>	56	Selecting Worldviews for Study	106
<i>Globalization and Families</i>	57	Religious Similarities	106
Functions of the Family	59	<i>Speculation</i>	106
<i>Reproduction</i>	59	<i>Sacred Scriptures</i>	107
<i>Teaching Economic Values</i>	59	<i>Rituals</i>	108
<i>Socialization</i>	59	<i>Ethics</i>	109
<i>Teaching Core Values and Worldview</i>	59	<i>Safe Haven</i>	110
<i>Identity Development</i>	60	Christianity	111
<i>Communication Training</i>	60	<i>Core Assumptions</i>	112
Communication, Culture, and		<i>Cultural Manifestations</i>	112
Family	61	<i>Notions about Death</i>	115
Cultural Variants in Family			
Interaction	62		
<i>Gender Roles</i>	62		
<i>Changing Gender Roles</i>	66		
<i>Individualism and Collectivism</i>	67		

Judaism	116	SELECTED SOCIAL IDENTITIES	156
<i>Core Assumptions</i>	116	Racial Identity	156
<i>Cultural Manifestations</i>	118	Ethnic Identity	156
<i>Notions about Death</i>	120	Gender Identity	158
Islam	121	National Identity	159
<i>Origins</i>	122	Regional Identity	160
<i>Core Assumptions</i>	123	Organizational Identity	160
<i>Sunni and Shiite</i>	124	Personal Identity	161
<i>Five Pillars of Islam</i>	125	Cyber and Fantasy Identity	161
<i>Jihad</i>	127	ACQUIRING AND DEVELOPING IDENTITIES	163
<i>The Koran</i>	128	ESTABLISHING AND ENACTING	
<i>Cultural Manifestations</i>	129	CULTURAL IDENTITY	164
<i>Notions about Death</i>	131	IDENTITY IN INTERCULTURAL	
Hinduism	132	INTERACTIONS	167
<i>Origins</i>	133	IDENTITY IN A MULTICULTURAL	
<i>Sacred Texts</i>	133	SOCIETY	168
<i>Core Assumptions</i>	134	THE DARK SIDE OF IDENTITY	169
<i>Cultural Manifestations</i>	136	STEREOTYPING	170
<i>Notions about Death</i>	138	Stereotypes Defined	170
Buddhism	139	Learning Stereotypes	170
<i>Origins</i>	139	Stereotypes and Intercultural	
<i>Core Assumptions</i>	140	Communication	171
<i>Cultural Manifestations</i>	144	Avoiding Stereotypes	172
<i>Notions about Death</i>	145	PREJUDICE	173
Confucianism	146	Functions of Prejudice	173
<i>Confucius the Man</i>	146	<i>Ego-Defensive Function</i>	174
<i>Core Assumptions</i>	147	<i>Utilitarian Function</i>	174
<i>The Analects</i>	147	<i>Value-Expressive Function</i>	174
<i>Cultural Manifestations</i>	147	<i>Knowledge Function</i>	174
<i>Confucianism and Communication</i>	148	Expressions of Prejudice	174
<i>Notions about Death</i>	149	Causes of Prejudice	175
RELIGION AND WORLDVIEW:		<i>Societal Sources</i>	176
A FINAL THOUGHT	150	<i>Maintaining Social Identity</i>	176
Summary	150	<i>Scapegoating</i>	176
Activities	151	Avoiding Prejudice	176
Discussion Ideas	151	RACISM	177
CHAPTER 4		Racism Defined	177
CULTURE AND THE		Expressions of Racism	178
INDIVIDUAL: CULTURAL		Avoiding Racism	178
IDENTITY	152	ETHNOCENTRISM	179
THE IMPORTANCE OF IDENTITY	153	Defining Ethnocentrism	179
EXPLAINING IDENTITY	154		

Characteristics of Ethnocentrism	180	<i>High-Uncertainty Avoidance</i>	201
<i>Levels of Ethnocentrism</i>	180	<i>Low-Uncertainty Avoidance</i>	202
<i>Ethnocentrism Is Universal</i>	180	Power Distance	203
<i>Ethnocentrism Contributes to Cultural Identity</i>	180	<i>High-Power Distance</i>	203
Avoiding Ethnocentrism	181	<i>Low-Power Distance</i>	204
Summary	182	Masculinity/Femininity	205
Activities	183	<i>Masculinity</i>	205
Discussion Ideas	183	<i>Femininity</i>	206
		Long- and Short-term Orientation	207
CHAPTER 5		THE KLUCKHOHNS AND STRODTBECK'S	
SHAPING INTERPRETATIONS OF REALITY: CULTURAL VALUES	184	VALUE ORIENTATIONS	207
PERCEPTION	184	Human Nature Orientation	208
What is Perception?	185	<i>Evil</i>	209
Perception and Culture	186	<i>Good and Evil</i>	209
BELIEFS	187	<i>Good</i>	210
EXPLORING VALUES	188	Person/Nature Orientation	210
USING CULTURAL PATTERNS	190	<i>Human Beings Subject to Nature</i>	210
Obstacles in Using Cultural Patterns	190	<i>Cooperation with Nature</i>	210
<i>We Are More than Our Culture</i>	190	<i>Controlling Nature</i>	211
<i>Cultural Patterns Are Integrated</i>	191	Time Orientation	212
<i>Cultural Patterns Are Dynamic</i>	191	<i>Past Orientation</i>	212
<i>Cultural Patterns Can Be Contradictory</i>	191	<i>Present Orientation</i>	212
Choosing Cultural Patterns	192	<i>Future Orientation</i>	213
DOMINANT UNITED STATES CULTURAL PATTERNS	192	Activity Orientation	213
Individualism	193	<i>Being Orientation</i>	213
Equal Opportunity	194	<i>Being-in-Becoming Orientation</i>	214
Material Acquisition	195	<i>Doing Orientation</i>	214
Science and Technology	195	HALL'S HIGH-CONTEXT AND	
Progress and Change	196	LOW-CONTEXT ORIENTATIONS	215
Work and Play	196	High Context	215
Competitive Nature	197	Low Context	217
DIFFERING CULTURAL PATTERNS	197	FACE AND FACEWORK	217
HOFSTEDÉ'S VALUE DIMENSIONS	198	Summary	219
Individualism/collectivism	198	Activities	220
<i>Individualism</i>	199	Discussion Ideas	220
<i>Collectivism</i>	200	CHAPTER 6	
Uncertainty Avoidance	201	LANGUAGE AND	
		CULTURE: THE ESSENTIAL PARTNERSHIP	221
		SOCIAL AND CULTURAL FUNCTIONS OF LANGUAGE	223
		Communicative Exchange	223

Language and Identity	223	Judging Internal States	244
Language and Unity	224	Creating Impressions	245
LANGUAGE AND CULTURE	225	Managing Interaction	245
What Is Language?	225	DEFINING NONVERBAL	
Language Variations	227	COMMUNICATION	245
<i>Accent</i>	227	Intentional and Unintentional	
<i>Dialect</i>	227	Messages	246
<i>Argot</i>	228	Verbal and Nonverbal	
<i>Slang</i>	228	Communication	246
<i>Branding</i>	228	STUDYING NONVERBAL	
The Symbiosis of Language		COMMUNICATION	247
and Culture	228	Nonverbal Communication Can	
LANGUAGE AS A REFLECTION		Be Ambiguous	247
OF CULTURAL VALUES	230	Multiple Factors Can Influence	
High and Low Context	230	Nonverbal Communication	247
High and Low Power Distance	231	Nonverbal Communication is	
Individualism and Collectivism	232	Contextual	248
LANGUAGE IN INTERCULTURAL		NONVERBAL COMMUNICATION	
COMMUNICATION INTERACTIONS	233	AND CULTURE	248
Interpersonal Interactions	234	CLASSIFICATIONS OF NONVERBAL	
<i>Mindfulness</i>	234	COMMUNICATION	250
<i>Speech Rate</i>	235	Body Behavior	250
<i>Vocabulary</i>	235	<i>The Influence of Appearance</i>	250
<i>Monitor Nonverbal Feedback</i>	235	<i>Judgments of Beauty</i>	251
<i>Checking</i>	235	<i>The Messages of Skin Color</i>	252
Interpretation and Translation	236	<i>The Messages of Attire</i>	253
<i>Interpretation</i>	236	<i>Body Movement (Kinesics)</i>	255
<i>Translation</i>	236	<i>Posture</i>	255
Intercultural Marriage	237	<i>Gestures</i>	257
COMMUNICATION TECHNOLOGY		Facial Expressions	259
AND LANGUAGE	238	<i>Facial Expressions and Culture</i>	260
Language Considerations in		<i>Some Cultural Examples</i>	260
Intercultural Competence	240	Eye Contact and Gaze	261
Summary	240	<i>Eye Contact and the Dominant Culture</i>	262
Activities	242	<i>Some Cultural Examples</i>	262
Discussion Ideas	242	Touch	265
CHAPTER 7		<i>Some Cultural Examples</i>	265
NONVERBAL COMMUNICATION:		Paralanguage	267
THE MESSAGES OF ACTION,		<i>Vocal Qualities</i>	268
SPACE, TIME, AND SILENCE	243	<i>Vocal Characteristics</i>	269
		<i>Vocal Segregates</i>	269
THE IMPORTANCE OF NONVERBAL		Space and Distance	269
COMMUNICATION	244	<i>Personal Space</i>	270

Seating	271	Greeting Behavior	301
Furniture Arrangement	271	Personal Appearance	303
Some Co-Cultural Examples	272	Gift Giving	304
Time	273	Conversational Taboos	306
<i>Informal Time</i>	274	INTERCULTURAL MANAGEMENT	307
<i>Past, Present, and Future</i>	276	Leadership Styles	307
<i>Monochronic (M-time) and Polychronic</i>		<i>United States</i>	307
<i>(P-time)</i>	277	<i>Japan</i>	308
Silence	280	<i>Korea and China</i>	308
<i>Some Cultural Examples</i>	281	<i>Mexico</i>	309
Summary	283	Decision-Making Styles	309
Activities	284	INTERCULTURAL BUSINESS	
Discussion Ideas	284	NEGOTIATIONS	311
CHAPTER 8		DIFFERING PERCEPTIONS OF	
CULTURAL INFLUENCES ON		NEGOTIATIONS	311
CONTEXT: THE BUSINESS		The Selection of Negotiators	312
SETTING	285	Business Ethics and Negotiations	313
CULTURE AND CONTEXT	285	Participating in Intercultural	
Communication Is Rule Governed	286	Business Negotiations	314
Context Helps Specify		<i>Formality and Status</i>	314
Communication Rules	286	<i>Pace and Patience</i>	315
Communication Rules are Culturally		<i>Emotional Displays</i>	316
Diverse	287	<i>Direct and Indirect Language</i>	316
ASSESSING THE CONTEXT	288	<i>Evidence and “Truth”</i>	317
Formality and Informality	288	Developing Intercultural	
<i>Informality</i>	288	Negotiation Skills	318
<i>Formality</i>	289	INTERCULTURAL CONFLICT MANAGEMENT	318
Assertiveness and Interpersonal		Conflict: An American Perspective	319
Harmony	290	<i>Avoidance</i>	319
<i>Assertiveness</i>	290	<i>Accommodation</i>	320
<i>Interpersonal Harmony</i>	291	<i>Competition</i>	320
Status Relationships	292	<i>Collaboration</i>	320
<i>Egalitarian</i>	292	Conflict: An Intercultural Perspective	321
<i>Hierarchical</i>	293	Managing Intercultural Conflict	322
INTERCULTURAL COMMUNICATION		<i>Identify the Contentious Issues</i>	322
IN THE BUSINESS CONTEXT	294	<i>Keep an Open Mind</i>	322
The International Business Setting	294	<i>Do Not Rush</i>	323
The Domestic Business Context	298	<i>Keep the Conflict Centered on Ideas,</i>	
COMMUNICATION IN THE MULTICULTURAL		<i>Not People</i>	323
BUSINESS CONTEXT	299	<i>Develop Techniques for Avoiding Conflict</i>	323
Business Protocol	300	Summary	324
<i>Initial Contacts</i>	300	Activities	324
		Discussion Ideas	325

CHAPTER 9
CULTURAL INFLUENCES ON
CONTEXT: THE EDUCATIONAL
SETTING 326

CHANGING EDUCATIONAL
DYNAMICS 328

CULTURALLY DIVERSE EDUCATIONAL
SYSTEMS 328
What and How Cultures Teach 329

MULTICULTURAL EDUCATION 336
Challenges of Multicultural
Education 336
Culture and Learning 337
Cultural Ways of Knowing 338
Cultural Learning Preferences 339
Relational Styles for Learning 343
Cultural Motivation Styles 344

LANGUAGE DIVERSITY IN MULTICULTURAL
EDUCATION 345
Extent of Diversity 345
Language and Identity 346
English Language Learners 347

TEACHER MULTICULTURAL
COMPETENCE 347

Becoming Multiculturally
Competent 348
Understanding Self 348
Understanding Diversity 349

Classrooms for Multicultural
Education 351
Classroom as Community 351
The Differentiated Classroom 352

Multicultural Communication
Competence 353

Multicultural Communication
Strategies 353
Immediacy 354
Empathy 354

Summary 355
Activities 356
Discussion Ideas 356

CHAPTER 10
CULTURAL INFLUENCES
ON CONTEXT: THE HEALTH
CARE SETTING 357

HEALTH CARE COMMUNICATION IN A
CULTURALLY DIVERSE SOCIETY 357
Health Care Communication 358

DIVERSE HEALTH CARE BELIEF
SYSTEMS 359

Supernatural/Magico/Religious
Tradition 360
Underlying Premises 360
Causes of Illness 360
Treatment of Illness 363

Holistic Tradition 365
Underlying Premises 365
Causes 365
Treatment of Illness 366

Scientific/Biomedical Tradition 368
Underlying Premises 368
Causes of Illness 369
Treatment of Illness 369

Cultural Diversity in the
Prevention of Illness 370

INTERCULTURAL HEALTH CARE
COMPETENCE 371

Intercultural Competence 372
Attributes of Intercultural Competence 372

Developing Intercultural
Competence 373
Know Your Own Culture 374
Gain Knowledge of Co-Cultures 374

Health Care Communication
Strategies 376

LANGUAGE AND HEALTH CARE
378

Language Diversity 378
Conducting Interviews 379
Employing Interpreters 380

DEATH AND DYING 380
Summary 381

Activities 382
Discussion Ideas 382

CHAPTER 11
VENTURING INTO A NEW
CULTURE: BECOMING
COMPETENT 383

BECOMING A COMPETENT

INTERCULTURAL COMMUNICATOR 384

Intercultural Communication

Competence 384

Defining Intercultural Communication

Competence 384

Components of Intercultural Communication

Competence 384

Improving Your Intercultural

Communication Skills 386

Be Aware of Your Culture 387

Examine Your Personal Attitudes 387

Understand Your Communication Style 387

Monitor Yourself 388

Be Empathic 389

Understanding Empathy 389

Roadblocks to Empathy 390

Improving Empathy 390

Practice Effective Listening 391

Direct and Indirect Listening 391

The Value Placed on Listening 392

Nonverbal Communication and Listening 392

Encourage Feedback 392

Develop Communication

Flexibility 394

VENTURING INTO A NEW CULTURE 395

Culture Shock 396

Defining Culture Shock 397

Reactions to Culture Shock 397

*The Stages of Culture Shock
 (The U-Curve) 398*

The Lessons of Culture Shock 399

Beyond Culture Shock 399

Acculturation: Adjusting to a New Culture 400

Adaptation Strategies 402

Host Cultures' Reactions to Immigration 403

INTERCULTURAL ETHICS 404

What Is Ethics? 404

Fundamentalism 405

Cultural Relativism 405

THE PRACTICE OF ETHICAL INTERCULTURAL

COMMUNICATION 406

Communication Elicits a Response 407

Respect the Other 407

**Search for Commonalities Between
 People and Cultures 408**

Respect Cultural Differences 409

**Accept Responsibility for Your
 Behavior 409**

Summary 410

Activities 411

Discussion Ideas 411

Notes 412

Index 452